



**SWISSBird 2014 vom 13/14. Dezember 2014 in Zofingen:
 Übersicht / Récapitulation / Ricapitolazione**

Sektion Nr. Société n° Società n°	Sektionsname Nom de la société Nome de la società	Anzahl Vögel Nombre d'oiseaux Numero di uccelli	
		Preis pro Vogel (CHF) Prix par oiseau (CHF) Prezzo per uccello (CHF)	6.-
		Total Preis aller Vögel (CHF) Prix total pour les oiseaux (CHF) Prezzo totale per gli uccelli (CHF)	
Vereinsmeisterschaft / Prix pour collection de société / Prezzo per collezione di società			
Kanarien canaris	<input type="checkbox"/>	Exoten exotiques	<input type="checkbox"/>
		Sittiche perruches	<input type="checkbox"/>
		Gesamtbetrag (CHF) Total général (CHF) Totale generale (CHF)	Preis / Prix à CHF 40.-
D	Kontaktinformationen: Bitte Sammelanmeldung bis 10. November 2014 (ohne Einzahlungsquittung) einsenden an: François Vuillaume, Route Jura 40, 2926 Boncourt oder eMail francois-vuillaume@kleintiere-schweiz.ch Zahlungsinformation: ZIERVÖGEL SCHWEIZ, 2543 Lengnau BE, IBAN CH77 0076 9400 4150 72001 Basellandschaftliche Kantonalbank, 4410 Liestal, SWIFT/BIC-Code BLKBCH22, Clearing-Nr.: 769 => Zahlung bitte bis 30. November mit Angabe " SWISSBird + Sektionsnummer " als Zahlungsgrund.		
F	Contact et information: délai d'inscription jusqu'au 10 novembre 2014 (sans quittance de paiement) à retourner à François Vuillaume, Rte du Jura 40, 2926 Boncourt ou par mail francois-vuillaume@kleintiere-schweiz.ch Paiement: ZIERVÖGEL SCHWEIZ, 2543 Lengnau BE, IBAN CH77 0076 9400 4150 72001 Basellandschaftliche Kantonalbank, 4410 Liestal, SWIFT/BIC-Code BLKBCH22, clearing-n°: 769 => Paiement jusqu'au 30 novembre avec la mention " SWISSBird + le n° de la société "		
I	Contatto e notizia: termine di iscrizione fino al 10 novembre 2014 (senza ricevuta di pagamento) a tornare a François Vuillaume, Rte du Jura 40, 2926 Boncourt o per e-mail francois-vuillaume@kleintiere-schweiz.ch Pagamento: ZIERVÖGEL SCHWEIZ, 2543 Lengnau BE, IBAN CH77 0076 9400 4150 72001 Basellandschaftliche Kantonalbank, 4410 Liestal, SWIFT/BIC-codice BLKBCH22, clearing-n°: 769 => pagamento fino al 30 novembre col menzione " SWISSBird + il n° della società "		

Achtung:

Neue Kategorieneinteilung/ Vögel Nr.

Attention:

nouvelle répartition des catégories / nouvelle numérotation

Attenzione:

nuova ripartizione delle categorie / nuovo N° uccelli

Siehe / voir <http://www.kleintiere-schweiz.ch>